

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2971/79
af 21. december 1979

om ændring af forordning (EØF) nr. 193/75 om fælles gennemførelsesbestemmelser for import- og eksportlicenser samt forudfastsættelsesattester for landbrugsvarer

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1547/79⁽²⁾, særlig artikel 12, stk. 2, artikel 15, stk. 5, og artikel 16, stk. 6, samt de tilsvarende bestemmelser i de øvrige forordninger vedrørende fælles markedsordninger for landbrugsvarer, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2730/79⁽³⁾ er der foretaget en kodificering af gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner og disse er blevet ændret på visse punkter, særlig hvad angår fristen for udførsel; Kommissionens forordning (EØF) nr. 193/75⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1955/79⁽⁵⁾, bør ændres på tilsvarende måde;

af forenklingshensyn kræves der ingen import- eller eksportlicens, såfremt de indførte eller udførte mængder, med forbehold af afvigelser for visse sektorer, svarer til en sikkerhedsstillelse på 5 ECU eller derunder; det ville betyde en yderligere forenkling, dersom maksimumsmængden altid blev et rundt tal;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra de pågældende forvaltningskomiteer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Der foretages følgende ændringer i forordning (EØF) nr. 193/75:

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
⁽²⁾ EFT nr. L 188 af 26. 7. 1979, s. 1.
⁽³⁾ EFT nr. L 317 af 12. 12. 1979, s. 1.
⁽⁴⁾ EFT nr. L 25 af 31. 1. 1975, s. 10.
⁽⁵⁾ EFT nr. L 226 af 6. 9. 1979, s. 13.

1. Artikel 4, stk. 3, første led, affattes således:

— er omhandlet i artikel 5 eller 26 i forordning (EØF) nr. 2730/79, eller.

2. I artikel 4, stk. 3, tredje led, indsættes følgende:

»Hvis den maksimumsmængde i kg, der svarer til 5 ECU, imidlertid ikke er et multiplum af 50, anses sikkerhedsstillelsen for at omfatte en mængde i kg, som er lig med det nærmest følgende multiplum af 50.«

3. I artikel 4, stk. 4, litra a), ændres »Afsnit II B 2 i den fælles toldtarif« til »Afsnit II C 2 i den fælles toldtarif«.

4. I artikel 4b, stk. 3, litra b), ændres »45 dage« til »60 dage«.

5. Artikel 9, stk. 3, andet og tredje afsnit, affattes således:

»Licenseksempplar nr. 1 fremlægges:

a) når det drejer sig om en importlicens eller en attest om forudfastsættelse af afgift, for det kontor, der foretager toldbehandlingen ved indførsel;

b) når det drejer sig om en eksportlicens eller en attest om forudfastsættelse af restitution, for det kontor, der foretager toldbehandlingen ved:

— udførsel til lande uden for Fællesskabet, eller

— en af de leveringer, der omhandles i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 2730/79, eller

— anvendelse af den ordning, der omhandles i artikel 26 i forordning (EØF) nr. 2730/79, eller

— anvendelse af en af de ordninger, der omhandles i artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 441/69.

Efter afskrivning og påtegning af det i foregående afsnit omhandlede kontor tilbageleveres licenseksempplar nr. 1 til den pågældende.»

6. Artikel 17, stk. 2, litra b), affattes således :

»b) ved udførsel, bevis for, at den i artikel 9, stk. 3, andet afsnit, litra b), omhandlede toldbehandling af det pågældende produkt har fundet sted ; endvidere :

- når det drejer sig om udførsel til lande uden for Fællesskabet eller en leverance i henhold til artikel 5 i forordning (EØF) nr. 2730/79, bevis for, at produktet efter omstændighederne enten har forladt Fællesskabets geografiske område, jf. artikel 9 i ovennævnte forordning, inden 60 dage regnet fra dagen for udførselstoldformaliteternes afslutning, undtagen i tilfælde af force majeure, eller har nået sin destination som anført i samme forordnings artikel 5 ;
- når det drejer sig om anvendelse af den ordning, der er omhandlet i artikel 26 i forordning (EØF) nr. 2730/79, bevis for, at produktet inden 30 dage regnet fra dagen for toldformaliteternes afslutning, undtagen i tilfælde af force majeure, er blevet anbragt på et proviantoplag.

7. Artikel 17, stk. 4, affattes således :

»4. Ved udførsel til lande uden for Fællesskabet eller ved en levering i henhold til artikel 5 i forordning (EØF) nr. 2730/79 eller anvendelse af den i artikel 26 i samme forordning omhandlede ordning kræves desuden fremlæggelse af et supplerende bevis.

Arten af dette supplerende bevis :

a) overlades til den pågældende medlemsstats eget valg i de tilfælde, hvor :

- udstedelse af licens,
- afslutning af de i artikel 9, stk. 3, andet afsnit, litra b), omhandlede toldbehandling, og
- udførselen fra Fællesskabets geografiske område, jf. artikel 9 i forordning (EØF) nr. 2730/79, eller ankomsten til destinationen, jf. samme forordnings artikel 5, eller anbringelse på et proviantoplag som omhandlet i artikel 26 i samme forordning, finder sted i samme medlemsstat ;

b) føres i øvrige tilfælde ved hjælp af det eller de kontroleksemplarer, der er omhandlet i artikel 10 i forordning (EØF) nr. 223/77.

En af de kompetente tjenestesteder bekræftet kopi eller fotokopi af kontroleksemplaret eller kontroleksemplarerne afleveres eller sendes snarest til den pågældende med henblik på fremlæggelse for den myndighed, der har udstedt licensen. Såfremt udstedelsen af licensen og afslutningen af den toldbehandling, der er omhandlet i artikel 9, stk. 3, andet afsnit, litra b), finder sted i samme medlemsstat, kan denne medlemsstat foreskrive, at

fremlæggelsen af kopien eller fotokopien for den licensudstedende myndighed skal ske ad administrativ vej.

8. De i artikel 17, stk. 5, første afsnit, omhandlede påtegninger ændres til følgende :

- »Udført fra Fællesskabets geografiske område i henhold til ordningen for den forenklede procedure for fællesskabsforsendelse med jernbane»,
- »Verlassen des geographischen Gebiets der Gemeinschaft im vereinfachten gemeinschaftlichen Eisenbahnversandverfahren»,
- »Departure from the geographical territory of the Community under the simplified Community rail transit procedure»,
- »Sortie du territoire géographique de la Communauté sous le régime de transit communautaire simplifié par fer»,
- »Uscita dal territorio geografico della Comunità in regime di transito comunitario semplificato per ferrovia»,
- »Uitgang uit het geografisch grondgebied van de Gemeenschap onder de regeling vereenvoudigd communautair douanevervoer per spoor»,

9. Artikel 17, stk. 6, affattes således :

»6. Såfremt det i stk. 4, litra b), omhandlede kontroleksemplarer ikke har kunnet fremlægges inden tre måneder regnet fra udstedelsen som følge af omstændigheder som ikke kan tilregnes den pågældende, kan denne til den kompetente myndighed indgive en begrundet anmodning om bevismæssig ligestilling vedlagt bevisdokumenter.

De bevisdokumenter, som skal fremlægges ved anmodning om ligestilling, er dem, der er omhandlet i artikel 30, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 2730/79.

10. Artikel 17, stk. 8, litra b), affattes således :

»b) den dag, den i artikel 9, stk. 3, andet afsnit, litra b), omhandlede toldbehandling afsluttes :

— den dag på hvilken toldstedet antager det dokument, hvorved klareren erklærer :

- at ville udføre de omhandlede produkter og fra hvilken dag disse anbringes under toldkontrol, indtil de har forladt Fællesskabet, eller hvis det drejer sig om et af de tilfælde, der omhandles i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 2730/79, indtil de har nået deres destination, eller
- at ville bringe produkterne ind under den ordning der er omhandlet i artikel 26 i forordning (EØF) nr. 2730/79, eller
- at ville bringe produkterne ind under en af de ordninger, der er omhandlet i artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 441/69, eller

— den dag på hvilken enhver anden handling med samme retsvirkning som den omhandlede antagelse træder i kraft.

11. Artikel 19, stk. 1, andet afsnit, affattes således:

•Ved anvendelse af denne artikel ligestilles de i artikel 5, stk. 1, litra c), i forordning (EØF) nr. 2730/79 omhandlede væbnede styrker med importører i tredjelande.•

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. april 1980.

Bestemmelserne:

— der er nødvendige for anvendelsen af forordning (EØF) nr. 2730/79, som træder i kraft den 1. januar 1980,

— der er anført i artikel 1, stk. 2 og 3, finder dog anvendelse fra 1. januar 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand